

# Ukraine

## KMU-Wirtschaftsmission und Markterkundungsreise 15. – 18. Oktober'08

mit Staatssekretär J.D. Gerber  
nach Kiew und Kharkiv



## KMU-Wirtschaftsmission und Markterkundungsreise Ukraine

### Der ukrainische Markt: Chancen für Schweizer Unternehmen!

Am 16. Mai 2008 ist die Ukraine als 152. Mitglied der WTO beigetreten. Damit gewinnt der bevölkerungsreichste EU-Grenzstaat mit 46 Mio. Einwohnern als Handelspartner immer stärkere Bedeutung.

Die Ukraine zählt mit 604'000 km<sup>2</sup> zu den flächenmässig grössten Staaten Europas; sie grenzt an 7 mittel- und osteuropäischen Staaten.

Angesichts der sich stabilisierenden Wirtschaft rückt die Ukraine verstärkt in den Fokus internationaler Investoren. Die erfolgreiche Durchführung der notwendigen Marktreformen in der Ukraine wird durch die Einbeziehung von Auslandsinvestitionen erleichtert. Deshalb bemüht sich die Regierung um eine zielgerichtete Förderung der Auslandsinvestitionen und garantiert ausländischen Investoren die gleichen rechtlichen Geschäftsbedingungen wie ukrainischen Unternehmen.

Auch 2008 rechnet man mit einem BIP-Wachstum von ca. 6%. Trotz der noch zahlreichen Schwierigkeiten entwickelt sich die Ukraine zu einem bedeutenden Absatzmarkt, der auch für die Schweizer Wirtschaft immer bedeutender wird.

Mit der KMU-Wirtschaftsmission und Delegationsreise - unter Leitung von Staatssekretär Jean-Daniel Gerber - sprechen wir diejenigen Firmen an, die sich einen ersten Überblick über die sich bietenden Geschäftsmöglichkeiten in der Ukraine machen möchten.



Im Rahmen dieser Missionsreise werden Türen geöffnet und interessante Geschäftskontakte geknüpft. Auf dem Programm stehen Begegnungen mit lokalen und regionalen Behörden, Wirtschaftsvertretern und Firmeninhabern. Sowohl in Kiew wie auch in Kharkiv werden Firmen besichtigt, die mit Schweizer Know-how aufgebaut worden sind bzw. Schweizer Technologie verwenden oder im internationalen Geschäftsverkehr erfolgreich sind.

Spannende Themen mit kompetenten Partnern und interessante Firmenbesichtigungen erwarten Sie auf dieser Reise:



- Chancen und Risiken eines Markteinstieges in die Ukraine für ein Schweizer KMU
- Rezepte für den Aufbau von Kooperationen in der Ukraine
- Chancen für einen Produktionsaufbau in der Ukraine
- Gespräche mit lokalen Behörden und Wirtschaftsverbänden
- B2B Gespräche mit lokalen Firmeninhabern

## Der ukrainische Markt: Chancen für Schweizer Unternehmen

### Programm KMU-Wirtschaftsmission und Markterkundungsreise Ukraine 15. Oktober – 18. Oktober 2008

Mittwoch, 15. Oktober: Zürich - Kiew	
Zeit	Programm
10:20	Späteste Einfindungszeit im Flughafen Zürich
12:10	Abflug mit <b>Ukraine International (PS 470)</b> nach Kiew
15:45	Landung in Kiew Zoll- und Passformalitäten Begleiteter Bustransfer ins <b>Radisson SAS Hotel</b> Yaroslaviv Val str. 22 Kiev 01034 Ukraine Tel: +380 44 492 2200 Fax: +380 44 492 2210 E-mail: <a href="mailto:reservations.Kiev@radissonsas.com">reservations.Kiev@radissonsas.com</a> Web: <a href="http://www.Kiev.radissonsas.com">www.Kiev.radissonsas.com</a>
18:00	<b>Briefing im Hotel RADISSON SAS, Kiew</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ukraine: Wirtschaftslage und Prognose</li> <li>• Erfolgsrezepte für den Markt Ukraine: Erfahrungsbeispiel einer Schweizer Firma, die in der Ukraine tätig ist</li> </ul>
19:00	Transfer zur Schweizer Botschaft
19:30 – 21:30	<b>Buffet Empfang in der Schweizer Botschaft</b>
21.30	Transfer zum Hotel Übernachtung im Hotel RADISSON SAS, Kiew

Donnerstag, 16. Oktober: Kiew - Kharkiv	
Zeit	Programm
ab 07:00	Frühstück im Hotel RADISSON SAS, Kiew
<b>09:00</b>	<p><b>Kiew: Programm zum Thema <i>Chancen und Risiken einer Geschäftstätigkeit in der Ukraine</i></b></p> <p>Gedankenaustausch und Gespräche mit Wirtschaftsverbänden und lokalen Firmenvertretern</p>
12:30 – 14:00	<p><b>Mittagessen Hotel Hyatt, Kiew</b></p> <p><b>Get-together mit ukrainischen Firmeneinhabern,</b> die teilnehmen am gleichentags stattfindenden Event „Location Switzerland“</p>
<b>Nachmittag</b>	<p><b>Besichtigung von exportorientierten ukrainischen Firmen,</b> die Schweizer Technologien einsetzen oder von Schweizer Know-how profitieren konnten (genaue Firmennamen folgen)</p>
19.30	Begleiteter Bustransfer zum Flughafen
21.40	Abflug mit <b>Ukraine International (PS 1352)</b> nach Kharkiv
22.40	Landung in Kharkiv
	<p>begleiteter Bustransfer ins</p> <p><b>Business-Hotel AURORA</b>            Artema Straße 10/12            Kharkiv            Tel: Rezeption: +0038 057 752-40-40            Homepage: <a href="http://www.hotel-aurora.com.ua">www.hotel-aurora.com.ua</a>            Email: <a href="mailto:info@hotel-aurora.com.ua">info@hotel-aurora.com.ua</a></p> <p>Übernachtung im Business-Hotel AURORA, Kharkiv</p>

Freitag, 17. Oktober: Kharkiv – Kiew	
Zeit	Programm
ab 07:00	Frühstück im Business-Hotel AURORA
<b>09:00</b>	<b>Kharkiv: Programm zum Thema <i>Chancen und Risiken einer Geschäftstätigkeit in der Ukraine</i></b> Treffen mit Lokal- und Regionalbehörden Gedankenaustausch und Gespräche mit lokalen Wirtschaftsverbänden und lokalen Firmenvertretern
12:30 – 14:00	Mittagessen
<b>Nachmittag</b>	<b>Besichtigung einer exportorientierten ukrainischen Firma</b>
17.30	Begleiteter Bustransfer zum Flughafen
19.40	Abflug mit <b>Ukraine International (1351)</b> nach Kiew
20.40	Landung in Kiew
	begleiteter Bustransfer ins <b>Radisson SAS Hotel</b> Yaroslaviv Val str. 22 Kiev 01034 Tel: +380 44 492 2200 Fax: +380 44 492 2210 E-mail: <a href="mailto:reservations.Kiev@radissonsas.com">reservations.Kiev@radissonsas.com</a> Web: <a href="http://www.Kiev.radissonsas.com">www.Kiev.radissonsas.com</a>
	Übernachtung im Hotel RADISSON SAS, Kiew

Samstag, 18. Oktober	
Zeit	Programm: Kiew – Zürich
ab 06.00	Frühstück im Hotel
07.30	Begleiteter Bustransfer zum Flughafen Kiew
09:25	<b>Abflug mit Ukraine International (PS 471) nach Zürich</b>
11:15	Landung in Zürich – Kloten

## Pauschalpreis pro Person

Pauschalpreis pro Person im Einzelzimmer CHF 3'900.-\* (\*exkl. MwSt.)

## Leistungen im Pauschalpreis inbegriffen

- Linienflüge mit Ukraine International Zürich – Kiew - Kharkiv und zurück in der Touristenklasse
- Flughafen – und Sicherheitstaxen (Stand: 24. Juni 2008)
- alle begleiteten Bustransfers gemäss Programm
- 2 Übernachtungen in Kiew im Hotel RADISSON SAS im Einzelzimmer mit Bad oder Dusche, WC
- 1 Übernachtung in Kharkiv im Hotel AURORA im Einzelzimmer mit Bad oder Dusche, WC
- tägliches Frühstücksbüffet
- Mittagessen in Kiew und Kharkiv
- Dolmetscher
- Reisedokumentation Ukraine

## Sprache während der Reise

Deutsch / Englisch (Übersetzung Ukrainisch – Deutsch durch Dolmetscher)

## Reisedokumente

Es besteht **Visafreiheit für Schweizer und Liechtensteinische Bürger** (sowie EU-Bürger).

**Erforderlich ist jedoch ein Reisepass, der mindestens noch 6 Monate über das Reisedatum hinaus gültig ist.**

## Nicht inbegriffen im Pauschalpreis

- Visa-Einholung, **sofern notwendig** (s. oben) CHF 70.-/pro Person
- Annullierungskostenversicherung

## Zahlungsbedingungen

Mit der Reisebestätigung ist eine Anzahlung von CHF 500.- fällig. Einen Monat vor Abreise erhalten Sie die Reiseunterlagen mit der Schlussrechnung.

## Annullierungsbedingungen

Es gelten die Annullierungsbedingungen des Veranstalters: Carlson Wagonlit Travel, Basel

## Organisatoren

Veranstalter: Carlson Wagonlit Travel, Schwarzwaldallee 200, Postfach, CH-4016 Basel  
Tel: 061 681 80 63, Herr Tony Frischauer, Frau Jacqueline Hofmann  
[j.hofmann@cwtgroups.ch](mailto:j.hofmann@cwtgroups.ch)

Programminhalt: Osec, Stampfenbachstr. 85, Postfach, 2407, CH-8021 Zürich  
Tel. 044 365 52 91, Herr Marc Buser, Senior Consultant, [mbuser@osec.ch](mailto:mbuser@osec.ch)

Schweizer Botschaft Kiew, vul. Kozyatynska, 12, 01015 Kyiv,  
Tel: +38 044 28 161 28, Frau Olena Gut, Trade Advisor

Joint Chambers of Commerce, Sonnenbergstrasse 48, 8032 Zürich,  
Tel: 043 268 43 00, Herr Gabriel Taus, Direktor

UKRCham, Seestrasse 42, CH-8802 Kilchberg,  
Tel: 043 344 42 91, Frau Svitlana Kuck, CEO

## Anmeldung für die KMU-Wirtschaftsmision und Markterkundungsreise Ukraine 15. Oktober – 18. Oktober 2008.

**Bitte faxen: +41 43 344 42 92 oder per Email an: [info@ukrcham.ch](mailto:info@ukrcham.ch)**

**Bitte rasch anmelden. Beschränkte Platzzahl. Spätester Anmeldetermin: 31. August'08.**

- Bitte nehmen Sie Kontakt mit mir auf; ich (wir) habe(n) Fragen**
- Ja, ich (wir) melde(n) mich (uns) an; bitte reservieren Sie**
- Einzelzimmer CHF 3'900.-\* (Mit Reservation Anzahlung von CHF 500.-\* fällig , Schlussrechnung mit Reisedokumenten ca. 1 Monat vor Abreise) \*exkl. Mwst

Name/Vorname: .....

Firma: .....

Funktion: .....

Adresse: .....

PLZ / Ort: .....

Telefon (direkt):..... Mobile:.....

Email:.....

Industriesektor:.....

Unsere wichtigsten Produkte / Dienstleistungen: .....

.....

Ort/Datum/Unterschrift:.....

### **Unsere Erwartungen und Interessen an die Delegationsreise in die Ukraine (bitte ankreuzen)**

- wir sind bereits aktiv im Markt
- Ukraine als zukünftiger Exportmarkt
- Ukraine als zukünftiger Investitions-Standort
- Ukraine als zukünftiger Outsourcing Markt
- anderes

Bemerkungen:

.....

### **Programmänderung vorbehalten**

**Für mehr Informationen kontaktieren Sie:**

**UKRcham, Svitlana Kuck, +41 43 344 42 91 [info@ukrcham.ch](mailto:info@ukrcham.ch)**